



Distr.
LIMITED

A/53/L.23/Rev.1
3 November 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят третья сессия
Пункт 168 повестки дня
ДИАЛОГ МЕЖДУ ЦИВИЛИЗАЦИЯМИ

Австрия, Азербайджан, Армения, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Бельгия, Греция, Египет, Индия, Иран (Исламская Республика), Испания, Италия, Йемен, Катар, Кипр, Китай, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Малайзия, Марокко, Мексика, Монголия, Оман, Пакистан, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Судан, Таджикистан, Туркменистан, Турция и Фиджи: пересмотренный проект резолюции

Год Организации Объединенных Наций, посвященный укреплению диалога между цивилизациями

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций, предусматривающие, в частности, принятие коллективных мер для укрепления дружественных отношений между нациями, устранения угроз миру и расширения международного сотрудничества путем разрешения международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера и укрепления и поощрения универсального соблюдения прав человека и основных свобод для всех,

признавая разнообразные достижения человеческой цивилизации, являющиеся зримым воплощением культурного плюрализма и многообразных творческих способностей человека,

отмечая, что конструктивное и взаимовыгодное сотрудничество между цивилизациями осуществлялось на протяжении всей человеческой истории, несмотря на препятствия, возникавшие из-за раздоров и войн,

подчеркивая важность проявления терпимости в международных отношениях и значительную роль диалога как средства достижения понимания, устранения угроз миру и расширения взаимодействия и обменов между цивилизациями,

отмечая провозглашение 1995 года Годом Организации Объединенных Наций, посвященным терпимости, и признавая, что терпимость и уважение многообразия способствуют универсальному поощрению и защите прав человека и являются прочной основой гражданского общества, социальной гармонии и мира,

вновь подтверждая, что достижения цивилизации являются коллективным наследием человечества, обеспечивающим источник вдохновения и прогресса для человечества в целом,

приветствуя коллективные усилия международного сообщества по укреплению понимания путем конструктивного диалога между цивилизациями на пороге третьего тысячелетия,

1. выражает свою твердую решимость поощрять и развивать диалог между цивилизациями;

2. постановляет провозгласить 2001 год Годом Организации Объединенных Наций, посвященным укреплению диалога между цивилизациями;

3. предлагает правительствам, системе Организации Объединенных Наций, включая Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, и другим соответствующим международным и неправительственным организациям разрабатывать и осуществлять надлежащие культурные, образовательные и социальные программы с целью содействовать утверждению идеи укрепления диалога между цивилизациями, в том числе путем организации конференций и семинаров и распространения информации и учебных материалов на эту тему, и представить Генеральному секретарю информацию о проведенных ими мероприятиях;

4. просит Генерального секретаря представить промежуточный доклад о деятельности в этом направлении Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии и заключительный доклад Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии.
